

พฤกษาศาสตร์พื้นบ้านของชาติเชาเพ่ากະหนร่างในจังหวัดประจวบคีรีขันธ์



นางสาวอรทัย เนียมสุวรรณ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตร์มหาบัณฑิต

สาขาวิชาพฤกษาศาสตร์ ภาควิชาพฤกษาศาสตร์

คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2546

ISBN 974-17-5278-4

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ETHNOBOTANY OF KARANG HILL TRIBE IN PRACHUAP KHIRI KHAN PROVINCE

Miss Oratai Neamsuvan

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Science in Botany

Department of Botany

Faculty of Science

Chulalongkorn University

Academic Year 2003

ISBN 974-17-5278-4

หัวข้อวิทยานิพนธ์ พฤกษาศาสตร์เพื่อนบ้านของชาวเข้าเม่ากะหรร่างในจังหวัดปราจีบคีรีขันธ์
โดย นางสาวอรทัย เนียมสุวรรณ
สาขาวิชา พฤกษาศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษา อาจารย์ ดร. ชุมพล คุณวاسي^{สี}
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม รองศาสตราจารย์วิယดา เทพหัตถี

คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วน
หนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรบัญญามหาบัณฑิต

..... คณบดีคณะวิทยาศาสตร์
(ศาสตราจารย์ ดร. เปี่ยมศักดิ์ เมนะเศวต)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... นิตยา ဝังวนิช..... ประธานกรรมการ

(รองศาสตราจารย์นันทน์ อั้งกินันทน์)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(อาจารย์ ดร. ชุมพล คุณวاسي)

..... นิตยา ใจดี..... อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

(รองศาสตราจารย์วิယดา เทพหัตถี)

..... นิตยา ใจดี..... กรรมการ

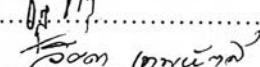
(รองศาสตราจารย์ ดร. ทวีศักดิ์ บุญเกิด)

..... นิตยา ใจดี..... กรรมการ

(อาจารย์ ดร. ต่อศักดิ์ สีลานันท์)

อธิบดี เนียมสุวรรณ : พฤกษาศาสตร์พื้นบ้านของชาวเขาเผ่ากะหร่ำในจังหวัดประจวบคีรีขันธ์
 (ETHNOBOTANY OF KARANG HILL TRIBE IN PRACHUAP KHIRI KHAN PROVINCE)
 อาจารย์ที่ปรึกษา : อ. ดร. ชุมพล คุณวาสี, อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม : รศ. วิทยา เทพหัตถี, 329
 หน้า. ISBN 974-17-5278-4

การศึกษาพฤกษาศาสตร์พื้นบ้านของชาวกะหร่ำที่หมู่บ้านป่าละอู อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ระหว่างเดือนพฤษจิกายน 2544 ถึงเดือนเมษายน 2547 โดยการสอบถามถึงส่วนของพืชที่นำมาใช้ วิธีการใช้ ประโยชน์ และชื่อพืชในภาษากะหร่ำ พร้อมทั้งเก็บตัวอย่างพืช ถ่ายภาพ และตรวจหาชื่อวิทยาศาสตร์ที่ถูกต้อง ผลการศึกษาพบพืชที่ชาวกะหร่ำใช้ประโยชน์ 115 ชนิด มีพืชที่ไม่สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 1 ชนิด อีก 114 ชนิดที่ระบุชื่อวิทยาศาสตร์ได้ จัดอยู่ใน 95 สกุล และ 51 วงศ์ ซึ่งพืชทั้งหมดสามารถจำแนกตามกลุ่มการใช้ประโยชน์และคุณสมบัติได้เป็น 5 กลุ่ม คือ พืชสมุนไพร 51 ชนิด พืชอาหาร 42 ชนิด พืชก่อสร้างและทำเครื่องใช้ 10 ชนิด พืชใช้ประโยชน์ในด้านอื่นๆ 20 ชนิด และพืชมีพิษ 3 ชนิด นอกจากนั้นยังพบพืชประจำถิ่นของประเทศไทยที่มีเขตการกระจายพันธุ์ จำกัด อีก 1 ชนิด คือ *Sauvagesia thyrsiflora* Welzen จากการศึกษาพบพืชสมุนไพรของชาวกะหร่ำที่ไม่มีรายงานถึงสรรพคุณทางยาในเอกสารใดๆ อีก 13 ชนิด ใน การศึกษาครั้งนี้พบว่าวัฒนธรรมของชาวกะหร่ำที่เกี่ยวข้องกับพืช มีความเกี่ยวข้องผูกพันกับชาวกะหร่ำที่นับถือศาสนาพุทธ แต่วัฒนธรรมดังกล่าวมีแนวโน้มที่จะหายไปในอนาคต เนื่องจากจำนวนคนในเผ่าที่เปลี่ยนไปนับถือศาสนาคริสต์มีจำนวนมากขึ้น ดังนั้นการรักษาวัฒนธรรมที่มีค่าของชาวกะหร่ำนี้ควรได้มีการปรึกษาเพื่อหาแนวทางแก้ไขที่เหมาะสมโดยหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ต่อไป ในการศึกษาครั้งนี้ได้จัดทำคำบรรยายลักษณะของวงศ์ สกุล และชนิด พร้อมเอกสารข้อมูลของแต่ละชนิด ลักษณะทางนิเวศวิทยา การกระจายพันธุ์ การใช้ประโยชน์ ชื่อพื้นเมือง และชื่อในภาษากะหร่ำ ฐานวิชาจัดแบบสกุลและชนิด รวมทั้งภาพถ่ายประกอบของพืชบางชนิดที่นำเสนอด้วย ตัวอย่างพรรณไม้แห้งของพืชที่ศึกษา เก็บรักษาไว้ ณ พิพิธภัณฑ์ พืช ศ.กสิน สุวะตะพันธุ์ ภาควิชาพฤกษาศาสตร์ คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา.....พฤกษาศาสตร์.....	ลายมือชื่อนิสิต	อานันท์ แสงสุวรรณ
สาขาวิชาพฤกษาศาสตร์	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา	
ปีการศึกษา2546.....	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....	

4472490123 : MAJOR BOTANY

KEY WORD: ETHNOBOTANY / KARANG HILL TRIBE / PRACHUAP KHIRI KHAN PROVINCE / PALA-U

ORATAI NEAMSUWAN: ETHNOBOTANY OF KARANG HILL TRIBE IN PRACHUAP KHIRIKHAN PROVINCE. THESIS ADVISOR : CHUMPOL KHUNWASI, Ph.D., THESIS COADVISOR : ASSOC.PROF. WIYADA THEPHUTTI, 329 pp. ISBN 974-17-5278-4

The ethnobotanic study of Karang Hill Tribe in Pala-U village, Hua-Hin district, Prachuap Khiri Khan Province, was conducted from November 2001 to April 2004, by interviewing with Karang people about plant names in Karang language, and use of plant parts. Plant specimens were collected, photographed and identified. It was reported that one hundred and fifteen species were used by the Karangs. They were classified into 95 genera and 51 families except only one species which was unidentified. According to the utilization and properties, they can be divided into 5 groups, i.e. medicinal plants (51 species) food plants (42 species) plants for constructing and utensils (10 species) plants for other purposes (20 species) and poisonous plants (3 species). In this study, *Sauvopas thyrsiflorus* Welzen, an endemic species of Thailand that has very limited distribution was found. In addition, thirteen medicinal plants that have never been recorded in any literatures were found. The traditional for plant use in Karang culture is closely related to Buddhism. Therefore, the culture involving in plant utilization is expected to be diminished and possibly disappear later on due to the fact that more and more people in the tribe become Christians. In order to conserve this valuable tribal culture, the appropriate approaches should be discussed and performed by the authorized sectors. In the present study, descriptions of all families, genera and species are given together with the references of each name, ecology, distributions, utilization, local and karang names. Keys to genera, key to species and photographs of some interesting species are also included. All voucher specimens were kept at the Kasin Suvatabandhu Herbarium, Department of Botany, Faculty of Science, Chulalongkorn University.

DepartmentBOTANY..... Student's signature*Oratai Neamsuvan*
Field of studyBOTANY..... Advisor's signature*Chumpol Khunwasi*
Academic year2003..... Co-advisor's signature...*Wiyada Thephutti*

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดี เกิดจากความช่วยเหลือของบุคคลหลายฝ่ายด้วยกัน ข้าพเจ้าขอขอบพระคุณ อาจารย์ ดร. ชุมพล คุณวاستี อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ที่ให้คำปรึกษา อันเป็นประโยชน์ และช่วยตรวจสอบความถูกต้องในการระบุชนิดพวรรณไม้ และขอขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์วิวิดา เทพหัตถี อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม ในการให้คำปรึกษาต่างๆ และช่วยตรวจสอบแก้วิทยานิพนธ์

ขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์นันทน์ อังกินันทน์ ประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ รองศาสตราจารย์ ดร. ทวีศักดิ์ บุญเกิด และอาจารย์ ดร. ต่อศักดิ์ สีลานันท์ กรรมการสอบ วิทยานิพนธ์ ที่ได้กรุณาตรวจแก้ ตรวจสอบและให้คำแนะนำจนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีความถูกต้อง และสมบูรณ์มากยิ่งขึ้น

ขอขอบคุณ คุณสมมนาน สดดี แห่งหอพวรรณไม้กรมป่าไม้ที่ช่วยตรวจสอบเชื่อวิทยาศาสตร์ พวรรณไม้และแนะนำหันสือที่ใช้เพื่อการตรวจสอบพวรรณไม้บางวงศ์ ขอขอบคุณ คุณอภิรดา สถาปัตยนันท์ ที่ให้ความช่วยเหลือในการตรวจสอบความถูกต้องของพวรรณไม้จำพวกเฟริร์น และขอขอบคุณ Mr. Peter C. van Welzen ที่ช่วยตรวจสอบความถูกต้องของพืชในวงศ์ Euphorbiaceae

ขอขอบคุณ คุณสมมาภรณ์ แก้วเกลี้ยง คุณปิยพร อินทรัตน์ คุณกมลพิพิญ สุวรรณเดช คุณ สนธยา จันทร์อุปัต्त์ คุณน้ำลีก จันทร์อุปัต्त์ และคุณบдинทร์ จันทร์อุปัต्त์ ที่ให้ความช่วยเหลือในการออกแบบตัวอย่าง ขอขอบคุณครูใหญ่ ร.ต.ต. สัมฤทธิ์ ดีนุ่ม ด.ต. สมพงษ์ ระยะกุญชร และภรรยา ด.ต. รุ่งเกียรติ ใจบุญ และภรรยา ผู้ดูแลรักษาห้องสมุด ฯ รวมทั้งขอขอบคุณ นายเชาว์ ปลีดอก ผู้ใหญ่บ้าน คุณศักดิ์ดา ปัญญาหาร คุณคณิต จันทร์อุปัต्त์ ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้าน คุณพะซือ จันทร์อุปัต्त์และคุณปราโมทย์ จันทร์อุปัต्त์ หมอยาของหมู่บ้าน คุณใจบุญ แก้วอัญ มณี ผู้นำในการประกอบพิธีกรรม คุณน้อยและกมิล อรุณเพชร คุณสังข์ ศรีชาติ คุณจรรยา ดำรงค์ คุณพัชรา จันทร์อุปัต्त์ คุณใจสะอาด จันทร์อุปัต्त์ คุณพิชชา จันทร์อุปัต्त์ คุณแจ่มเมือง จันทร์ อุปัต์ ตลอดจนผู้ให้ข้อมูลคนอื่นๆที่ไม่ได้กล่าวถึง และชาวบ้านป่าละอูทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือและมิตรภาพที่ดีในขณะปฏิบัติงานภาคสนาม

ขอขอบคุณเจ้าหน้าที่จากหอพวรรณไม้ กรมป่าไม้ พิพิธภัณฑ์พืชกรุงเทพฯ กรมวิชาการ เกษตรและพิพิธภัณฑ์พืช ศ. กสิน สุวดพันธุ์ ที่ให้ความอนุเคราะห์ในการศึกษาตัวอย่างพันธุ์ไม้แห่ง

ผลงานการวิจัยนี้ได้รับทุนสนับสนุนจากโครงการพัฒนาและส่งเสริมผู้มีความสามารถ พิเศษทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (พสวท.) บัณฑิตวิทยาลัย และภาควิชาพฤกษาศาสตร์ คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จึงขอขอบคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี่

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
กิตติกรรมประกาศ.....	๓
สารบัญ.....	๔
สารบัญชื่อวิทยาศาสตร์.....	๕
สารบัญชื่อพื้นเมือง.....	๖
สารบัญชื่อภาษา.....	๗
สารบัญภาพ.....	๘
สารบัญตาราง	๙
บทที่	
1. บทนำ	1
2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	4
3. พื้นที่ศึกษา.....	15
4. วิธีการศึกษาวิจัย.....	29
5. ผลการศึกษา	32
6. อภิป্রายผล.....	265
7. สรุป.....	308
รายการอ้างอิง.....	310
ภาคผนวก	325
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	329

สารบัญชื่อวิทยาศาสตร์

ชื่อวิทยาศาสตร์	หน้า
<i>Abelmoschus moschatus</i> Medik. subsp. <i>moschatus</i>	149
<i>Acacia concinna</i> (Willd.) DC.	160
<i>Acorus calamus</i> L.	220
<i>Ageratum conyzoides</i> L.	81
<i>Alpinia malaccensis</i> (Burm. f.) Roscoe	253
<i>Alternanthera sessilis</i> (L.) DC.....	69
<i>Amischotolype gracilis</i> (Ridl.) I.M. Turner	233
<i>Areca catechu</i> L.	226
<i>Bambusa</i> sp.	246
<i>Barleria strigosa</i> Willd.	58
<i>Bauhinia ornata</i> Kurz var. <i>kerrii</i> (Gagnep.) K. & S.S. Larsen	99
<i>Bauhinia pulla</i> Craib	101
<i>Bixa orellana</i> L.	91
<i>Blumea lanceolaria</i> (Roxb.) Druce var. <i>lanceolaria</i>	83
<i>Blumea</i> sp.	84
<i>Bolbitis heteroclita</i> (Presl) Ching ex C. Chr.	53
<i>Brucea javanica</i> (L.) Merr.	185
<i>Buddleja asiatica</i> Lour.	97
<i>Byttneria andamanensis</i> Kurz	199
<i>Caesalpinia mimosoides</i> Lamk.	103
<i>Capparis micracantha</i> DC.	111
<i>Capsicum frutescens</i> L.	189
<i>Cardiospermum halicacabum</i> L.	183
<i>Cassia bakeriana</i> Craib	105
<i>Cassia fistula</i> L.	106
<i>Cassia timoriensis</i> DC.	107
<i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn.	93

สารบัญชื่อวิทยาศาสตร์ (ต่อ)

ชื่อวิทยาศาสตร์	หน้า
<i>Celosia argentea</i> L.	71
<i>Chloranthus erectus</i> (Buch.-Ham.) Verdc.	113
<i>Cissus discolor</i> Blume	218
<i>Clausena</i> sp.	179
<i>Clerodendrum paniculatum</i> L.	211
<i>Clerodendrum villosum</i> Blume	213
<i>Clerodendrum wallichii</i> Merr.	214
<i>Cocos nucifera</i> L.	228
<i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott	222
<i>Combretum procursum</i> Craib	115
<i>Commelina diffusa</i> Burm.f.	235
<i>Congea tomentosa</i> Roxb. var. <i>tomentosa</i>	216
<i>Cordia furcans</i> I. M. Johnston	95
<i>Costus speciosus</i> (Koenig.) Sm.	241
<i>Crassocephalum crepidioides</i> (Benth.) S. Moore	85
<i>Croton roxburghii</i> N.P.Balakr.	130
<i>Croton sepalinus</i> Airy Shaw	132
<i>Cucumis melo</i> L.	118
<i>Cucumis sativus</i> L.	120
<i>Cyclea barbata</i> Miers	157
<i>Debregeasia squamata</i> King ex Hook.f.	204
<i>Dendrocnide stimulans</i> (L.f.) Chew	206
<i>Dillenia indica</i> L.	128
<i>Diplazium esculentum</i> (Retz.) Sw.	46
<i>Donax cannaeformis</i> (G. Forst.) K. Schum.	244
<i>Doryopteris ludens</i> (Wall. ex Hook.) J. Smith	44
<i>Duabanga grandiflora</i> (Roxb. ex DC.) Walp.	196

สารบัญชื่อวิทยาศาสตร์ (ต่อ)

ชื่อวิทยาศาสตร์	หน้า
<i>Elatostema intergrifolium</i> Wedd.	208
<i>Elatostema latifolium</i> (Blume) Blume ex H. Schroet.	209
<i>Elsholtzia stachyodes</i> (Link) C. Y. Wu	140
<i>Eryngium foetidum</i> L.	73
<i>Erythropalum scandens</i> Blume	165
<i>Eupatorium odoratum</i> L.	87
<i>Floscopa scandens</i> Lour.	236
<i>Gigantochloa</i> sp.	248
<i>Gomphostemma crinitum</i> Wall. ex Benth.	141
<i>Harrisonia perforata</i> (Blanco) Merr.	187
<i>Hibiscus surattensis</i> L.	151
<i>Homonoia riparia</i> Lour.	133
<i>Hyptis suaveolens</i> (L.) Poit.	143
<i>Imperata cylindrica</i> (L.) Raeusch.	249
<i>Justicia cochinchinensis</i> Benoist	60
<i>Justicia gendarussa</i> Burm.f.	61
<i>Justicia</i> sp.	62
<i>Lasia spinosa</i> (L.) Thw.	224
<i>Leea indica</i> (Burm.f.) Merr.	147
<i>Leucaena leucocephala</i> (Lamk.) De Wit	162
<i>Livistona</i> sp.	230
<i>Luffa aegyptiaca</i> Mill.	121
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	191
<i>Markhamia stipulata</i> (Wall.) Seem. ex K. Schum. var. <i>stipulata</i>	89
<i>Microcos paniculata</i> L.	201
<i>Microcos tomentosa</i> Smith	202
<i>Micromelum minutum</i> (Forst.f.) Wight & Arn.	180

สารบัญชื่อวิทยาศาสตร์ (ต่อ)

ชื่อวิทยาศาสตร์	หน้า
<i>Microsorum nigrescens</i> (Blume) Copel.	55
<i>Momordica charantia</i> L.	123
<i>Momorinda cochinchinensis</i> (Lour.) Spreng.	124
<i>Momordica subangulata</i> Blume	126
<i>Nicotiana tabacum</i> L.	193
<i>Ocimum tenuiflorum</i> Burm.f.	145
<i>Oryza sativa</i> L.	250
<i>Paederia calycina</i> Kurz	177
<i>Piper argyrophyllum</i> Miq.	170
<i>Piper betle</i> L.	171
<i>Piper umbellatum</i> L.	172
<i>Pollia secundiflora</i> (Blume) Bakh.f.	238
<i>Pollia thrysiflora</i> Endl. ex Hassk.	239
<i>Polygonum odoratum</i> Lour.	175
<i>Pseuderanthemum latifolium</i> (Vahl) B. Hansen	64
<i>Pteridrys syrmatica</i> (Willd.) C. Chr. & Ching	48
<i>Rauvolfia verticillata</i> (Lour.) Baillon	75
<i>Salacca wallichiana</i> Mart.	231
<i>Sauropus thyrsiflorus</i> Welzen	135
<i>Sesamum orientale</i> L.	168
<i>Sida acuta</i> Burm.f. subsp. <i>acuta</i>	153
<i>Solanum nigrum</i> L.	195
<i>Streblus</i> sp.	164
<i>Tabernaemontana peduncularis</i> Wall.	77
<i>Tamarindus indica</i> L.	109
<i>Tectaria impressa</i> (Fée) Holttum	50
<i>Tectaria polymorpha</i> (Wall. ex Hook.) Copel.	51

สารบัญชื่อวิทยาศาสตร์ (ต่อ)

ชื่อวิทยาศาสตร์	หน้า
<i>Thunbergia fragrans</i> Roxb.	66
<i>Thunbergia laurifolia</i> Lindl.	67
<i>Tinospora crispa</i> (L.) Hook.f. & Thoms.	158
<i>Uraria crinita</i> (L.) Desv. ex DC.	137
<i>Urena lobata</i> L. var. <i>lobata</i>	155
<i>Wrightia pubescens</i> R.Br.	79

สารบัญชื่อพื้นเมือง

ชื่อพื้นเมือง	หน้า
กระซิດ (<i>Streblus</i> sp.)	164
กระดูกไก่ (<i>Chloranthus erectus</i> (Buch.-Ham.) Verdc.)	113
กระถิน (<i>Leucaena leucocephala</i> (Lamk.) De Wit)	162
กรุงบาดาล (<i>Cyclea barbata</i> Miers)	157
กะเพรา (<i>Ocimum tenuiflorum</i> Burm.f.)	145
กะตังใบ (<i>Leea indica</i> (Burm.f.) Merr.)	147
กะรังตั้ง gwang (<i>Paederia calycina</i> Kurz)	177
กัลปพฤกษ์ (<i>Cassia bakeriana</i> Craib)	105
กาโละรา (<i>Microsorum nigrescens</i> (Blume) Copel.)	55
กุดกิน (<i>Diplazium esculentum</i> Bl.)	46
กุด gwang (<i>Tectaria impressa</i> (Fée) Holttum)	50
กุดเต้ม (<i>Tectaria polymorpha</i> (Wall. ex Hook.) Copel.)	51
กุดหางค่าง (<i>Bolbitis heteroclita</i> (Presl) Ching ex C. Chr.)	53
ข้าป่า (<i>Alpinia malaccensis</i> (Burm. f.) Roscoe).....	253
ข้าว (<i>Oryza sativa</i> L.)	250
ข้าวอก (<i>Urena lobata</i> L. var. <i>lobata</i>).....	155
ขี้เหล็กเลือด (<i>Cassia timoriensis</i> DC.)	107
คนทา (<i>Harrisonia perforata</i> (Blanco) Merr.)	187
คล้ม (<i>Donax cannaeformis</i> (miq.) Ridl.)	244
ค้อ (<i>Livistona</i> sp.)	230
แคหัวหมู (<i>Markhamia stipulata</i> (Wall.) Seem. ex K. Schum. var. <i>stipulata</i>).....	89
คำแสง (<i>Bixa orellana</i> L.)	91
เครื่องอน (<i>Congea tomentosa</i> Roxb. var. <i>tomentosa</i>)	216
โคงกระโтом (<i>Cardiospermum halicacabum</i> L.)	183
โคงลา่น (<i>Bauhinia ornata</i> Kurz var. <i>kerrii</i> (Gagnep.) K. & S.S. Larsen)	99
ไคร้ฟ้า (<i>Homonoia riparia</i> Lour.)	133
งา (<i>Sesamum orientale</i> L.)	168

สารบัญชื่อพื้นเมือง (ต่อ)

ชื่อพื้นเมือง	หน้า
ชะมด (<i>Hibiscus surattensis</i> L.)	151
ชะมดต้าน (<i>Abelmoschus moschatus</i> Medik. subsp. <i>moschatus</i>)	149
ข้าวเจ้อด (<i>Caesalpinia mimosoides</i> Lamk.)	103
ขิงซี (<i>Capparis micracantha</i> DC.)	111
ดาวตะกั่วเตา (<i>Cissus discolor</i> Blume)	218
แตงกวา (<i>Cucumis sativus</i> L.)	120
แตงไท้ย (<i>Cucumis melo</i> L.)	118
ต้าแย่ข้าง (<i>Dendrocnide stimulans</i> (L.f.) Chew).....	206
นมสาวรัก (<i>Clerodendrum paniculatum</i> L.)	211
เนระพุสีเทศา (<i>Pteridrys syrmatica</i> (Willd.) C. Chr. & Ching)	48
นุน (<i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn.)	93
บัวห้อม (<i>Luffa aegyptiaca</i> Mill.)	121
บօระເໝັດ (<i>Tinospora crispa</i> (L.) Hook.f. & Thoms.)	158
ປານປ້າ (<i>Debregeasia squamata</i> King ex Hook.f.)	204
ປີລ້າເຈີນ (<i>Croton sepalinus</i> Airy Shaw).....	132
ປີລ້າໄຫຼຸງ (<i>Croton roxburghii</i> N.P.Balakr.)	130
ຜັກກາດຊ້າງ (<i>Crassocephalum crepidioides</i> Benth.) S. Moore)	85
ຜັກຈີຟັງ (<i>Eryngium foetidum</i> L.)	73
ຜັກປລາບ (<i>Commelina diffusa</i> Burm.f.)	235
ຜັກປລາບຊ້າງ (<i>Floscopa scandens</i> Lour.)	236
ຜັກເປີດໄທຍ (<i>Alternanthera sessilis</i> (L.) DC.).....	69
ຜັກໄຟ (<i>Polygonum odoratum</i> Lour.)	175
ຜັກແມະ (<i>Momordica subangulata</i> Blume)	126
ຜັກຮຽດ (<i>Erythropalum scandens</i> Bl.)	165
ຜັກໜາມ (<i>Lasia spinosa</i> (L.) Thw.)	224
ເຜືອກ (<i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott	222
ໄຟຟາກ (<i>Gigantochloa</i> sp.)	248

สารบัญชื่อพื้นเมือง (ต่อ)

ชื่อพื้นเมือง	หน้า
ไผ่นาม (<i>Bambusa</i> sp.)	246
พนنمสวารค์ป่า (<i>Clerodendrum villosum</i> Blume)	213
พริกขี้หมู (<i>Capsicum frutescens</i> L.)	189
พุด (<i>Piper betle</i> L.)	171
พลับพลา (<i>Microcos tomentosa</i> Smith)	202
พุดดีนช้าง (<i>Piper umbellatum</i> L.)	172
พุดก้านยาว (<i>Tabernaemontana peduncularis</i> Wall.)	77
ฟักข้าว (<i>Momordica cochinchinensis</i> (Lour.) Spreng.)	124
เฟินราชีนี (<i>Doryopteris ludens</i> (Wall. ex Hook.) J. Smith)	44
มะขาม (<i>Tamarindus indica</i> L.)	109
มะเขือเทศ (<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.)	191
มะตาด (<i>Dillenia indica</i> L.)	128
มะพร้าว (<i>Cocos nucifera</i> L.)	228
มะระ (<i>Momordica charantia</i> L.)	123
มะแง่ลง (<i>Solanum nigrum</i> Linn.)	195
แมงลักษ (<i>Hyptis suaveolens</i> (L.) Poit.)	143
โนก (<i>Wrightia pubescens</i> R.Br.)	79
ยาสูบ (<i>Nicotiana tabacum</i> L.)	193
ระกำ (<i>Salacca wallichiana</i> Mart.)	231
ระย่องไหญี่ (<i>Rauvolfia verticillata</i> (Lour.) Baillon)	75
ระย้าแก้ว (<i>Clerodendrum wallichii</i> Merr.)	214
ระรื่น (<i>Pollia thrysiflora</i> Endl. ex Hassk.)	239
ราชจีด (<i>Thunbergia laurifolia</i> Lindl.)	67
ราชดัด (<i>Brucea javanica</i> (L.) Merr.)	185
ราชพฤกษ์ (<i>Cassia fistula</i> L.)	106
ราชาวดีป่า (<i>Buddleja asiatica</i> Lour.)	97
ละหุ่งเครือ (<i>Byttneria andamanensis</i> Kurz)	199

สารบัญชื่อพื้นเมือง (ต่อ)

ชื่อพื้นเมือง

หน้า

ลาย (<i>Microcos paniculata</i> L.)	201
ลำพูป่า (<i>Duabanga grandiflora</i> (Roxb. ex DC.) Walp.)	196
ว่านน้ำ (<i>Acorus calamus</i> L.)	220
ส้มปอย (<i>Acacia concinna</i> (Willd.) DC.)	160
สะแกเตา (<i>Combretum procursum</i> Craib)	115
สังกรณี (<i>Barleria strigosa</i> Willd.)	58
สันพร้ามอย (<i>Justicia gendarussa</i> Burm.f.)	61
สาบเรืองสาบกา (<i>Ageratum conyzoides</i> L.)	81
สาบเสือ (<i>Eupatorium odoratum</i> L.)	87
แสลงพันเตา (<i>Bauhinia pulla</i> Craib)	101
หงอนไก่ไทย (<i>Celosia argentea</i> L.)	71
หัสดุน (<i>Micromelum minutum</i> (Forst.f.) Wight & Arn.)	180
หางหมาจอก (<i>Uraria crinita</i> (L.) Desv. ex DC.)	137
หูดินใบชายหาด (<i>Elatostema latifolium</i> (Blume) Blume ex H. Schroet.)	209
หุบากกา (<i>Thunbergia fragrans</i> Roxb.)	66
หญ้าขี้ดใบยา (<i>Sida acuta</i> Burm.f. subsp. <i>acuta</i>)	153
หญ้าค่า (<i>Imperata cylindrica</i> (L.) Raeusch.)	249
หนาด (<i>Blumea</i> sp.)	84
หมาก (<i>Areca catechu</i> L.)	226
เหมี่ยดหนก (<i>Pseuderanthemum latifolium</i> (Vahl) B. Hansen)	64
อ้ายเริดยักษ์ (<i>Gomphostemma crinitum</i> Wall. ex Benth.)	141
เอ่องหมายนา (<i>Costus speciosus</i> (Koenig.) Sm.)	241
เอื้องพิน (<i>Pollia secundiflora</i> (Blume) Bakh.f.)	238

สารบัญชื่อภาษาไทย

ชื่อภาษาไทย	หน้า
กอกาสะ (<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.)	191
กะเจี้ยว (<i>Cyclea barbata</i> Miers).....	157
กะซีคลั่งวัวโน้ย (<i>Gomphostemma crinitum</i> Wall. ex Benth.)	141
กะซีคลั่งเสี้ยกง (<i>Congea tomentosa</i> Roxb. var. <i>tomentosa</i>)	216
กะซีคลั่ง (<i>Chloranthus erectus</i> (Buch.-Ham.) Verdc.)	113
กะดูแวง (<i>Diplazium esculentum</i> Bl.)	46
กะดูเก็ง (<i>Tectaria impressa</i> (Fée) Holttum)	50
กะดูเก็ง (<i>Tectaria polymorpha</i> (Wall. ex Hook.) Copel.)	51
กะเปล้าลະ (<i>Ocimum tenuiflorum</i> Burm.f.)	145
กะญู (<i>Cassia fistula</i> L.)	106
กะวา (<i>Croton roxburghii</i> N.P.Balakr.)	130
กะวาโพ้ (<i>Croton sepalinus</i> Airy Shaw).....	132
กะเข็ลະ (<i>Imperata cylindrica</i> (L.) Raeusch.)	249
กาแบ็ง (<i>Hibiscus surattensis</i> L.)	151
กุ้ง (<i>Duabanga grandiflora</i> (Roxb. ex DC.) Walp.)	196
แกระ (<i>Homonoia riparia</i> Lour.)	133
โก้ง (<i>Cordia furcans</i> I. M. Johnston)	95
ค้อสะ (<i>Cocos nucifera</i> L.)	228
คีทิ (<i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott	222
คุ้ว่าวะ (<i>Markhamia stipulata</i> (Wall.) Seem. ex K. Schum. var. <i>stipulata</i>).....	89
โคงาสะ (<i>Momordica charantia</i> L.)	123
เด็กที (<i>Dillenia indica</i> L.)	128
ข้อดิปะโล้ะ (<i>Solanum nigrum</i> L.)	195
ข้อนาดิตี (<i>Thunbergia laurifolia</i> Lindl.)	67
ข้อนาดิตีอาบรีย (<i>Thunbergia fragrans</i> Roxb.)	66
แข็งบอน្ត (<i>Donax cannaeformis</i> (miq.) Ridl.)	244
ชะมักเกลี้ยะให้ (<i>Tamarindus indica</i> L.)	109

สารบัญชื่อ gehören (ต่อ)

ชื่อ gehören	หน้า
ชิกก้อพั่ว (<i>Harrisonia perforata</i> (Blanco) Merr.)	187
ชิช้อพู (<i>Micromelum minutum</i> (Forst.f.) Wight & Arn.)	180
ชิตะย้อ (<i>Caesalpinia mimosoides</i> Lamk.)	103
ชิท้อโน้ (<i>Combretum procursum</i> Craib)	115
ชิงลักษณะ (<i>Tabernaemontana peduncularis</i> Wall.)	77
ชิโพ็ค (<i>Brucea javanica</i> (L.) Merr.)	185
ชิมูปอกอ (<i>Cissus discolor</i> Blume)	218
ชิหยี่โพ่แคะ (<i>Pteridrys syrmatica</i> (Willd.) C. Chr. & Ching)	48
ชิหยี่เนอญ (<i>Sauropolis thyrsiflorus</i> Welzen).....	135
ดีซี (<i>Cucumis sativus</i> L.)	120
ดีมู (<i>Cucumis melo</i> L.)	118
โดตะกะแบ็ช (<i>Abelmoschus moschatus</i> Medik. subsp. <i>moschatus</i>).....	149
ตะโกะสะ (<i>Luffa aegyptiaca</i> Mill.)	121
ตะค้อโด้ (<i>Salacca wallichiana</i> Mart.)	231
ตะบ้อจา ก้อ (<i>Crassocephalum crepidioides</i> (Benth.) S. Moore)	85
ตะบ้อห้อโพ กุย (<i>Eupatorium odoratum</i> L.)	87
ตะปลิล๊ะ (<i>Piper betle</i> L.)	171
ตะยอมู (<i>Byttneria andamanensis</i> Kurz).....	199
ตะเย้ (<i>Amischoyolype gracilis</i> (Ridl.) I.M. Turner)	233
ตะล๊ะส่วย (<i>Justicia gendarussa</i> Burm.f.)	61
ตีปล๊ะ (<i>Microcos paniculata</i> L.)	201
ตีบล๊ะโต้ (<i>Microcos tomentosa</i> Smith)	202
ตือเตาะมื้อ (<i>Tinospora crispa</i> (L.) Hook.f. & Thoms.)	158
ท้อซุ๊ดี้มื้อ (<i>Momordica subangulata</i> Blume)	126
ท้อให้ไว (<i>Wrightia pubescens</i> R.Br.)	79
น้อเอ้มู (<i>Leea indica</i> (Burm.f.) Merr.)	147
นิฐ์ (<i>Sesamum orientale</i> L.)	168

สารบัญชื่อภาษาหนร่าง (ต่อ)

ชื่อภาษาหนร่าง	หน้า
นุมะอ้อ (<i>Clausena</i> sp.)	179
เนาะกะโป <small>ป</small> (<i>Pollia thrysiflora</i> Endl. ex Hassk.)	239
เนาะกะโป <small>ป</small> โพ <small>พ</small> (<i>Commelina diffusa</i> Burm.f.)	235
เนาะกะโป <small>ป</small> โพ <small>พ</small> เบ <small>ร</small> (<i>Pollia secundiflora</i> (Blume) Bakh.f.)	238
เนาะคូយ៉ាម៉ែ (<i>Sida acuta</i> Burm.f. subsp. <i>acuta</i>)	153
เนาะច័មិយ៉ាម៉ែ (<i>Justicia</i> sp.).....	62
เนาะតាកបោះ (<i>Microsorum nigrescens</i> (Blume) Copel.)	55
เนาะពីដេម៉ែ (<i>Justicia cochinchinensis</i> Benoist).....	60
เนារ៉ែដេម៉ែ (<i>Pseuderanthemum latifolium</i> (Vahl) B. Hansen)	64
เนារ៉ែប៉ែតិធន (<i>Elatostema intergrifolium</i> Wedd.)	208
เนារ៉ែប៉ែតិធន (<i>Elatostema latifolium</i> (Blume) Blume ex H. Schroet.)	208
เนារ៉ែបុឃី (<i>Paederia calycina</i> Kurz)	177
នោរវគ្គី (<i>Ageratum conyzoides</i> L.)	81
ប៉ែតិកប៉ែកលីខោ (<i>Cassia timoriensis</i> DC.)	107
បោគី (<i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn.)	93
បីកាតី (<i>Oryza sativa</i> L.)	250
បលីឱក (<i>Alternanthera sessilis</i> (L.) DC.)	69
ប្រីឱក (<i>Bolbitis heteroclita</i> (Presl) Ching ex C. Chr.)	53
ប្រីឱក (<i>Oryza sativa</i> L.)	250
ប្រីអ៊ែតិធន (<i>Debregeasia squamata</i> King ex Hook.f.)	204
ប៉ែកីិធន (<i>Alpinia malaccensis</i> (Burm. f.) Roscoe).....	253
ធម្មាកកង្ហី (<i>Eryngium foetidum</i> L.)	73
ធម្មាកិធន (<i>Polygonum odoratum</i> Lour.)	175
ធមោកវ៉ែតិធន (<i>Clerodendrum paniculatum</i> L.)	211
ធមោកវ៉ែតិធន (<i>Clerodendrum villosum</i> Blume).....	213
ធមោកពិធន (<i>Urena lobata</i> L. var. <i>lobata</i>).....	155
ធមោកកែង (<i>Cassia bakeriana</i> Craib)	105

สารบัญชื่อภาษาหร่าง (ต่อ)

ชื่อภาษาหร่าง	หน้า
พ้อซีซัง (<i>Buddleja asiatica</i> Lour.)	97
พ้อตาซี (<i>Capparis micracantha</i> DC.)	111
พ้อทุยทិ (<i>Uraria crinita</i> (L.) Desv. ex DC.)	137
พ้อบ៉ែត (<i>Celosia argentea</i> L.)	71
พ้อແບ់គុម្ភ (<i>Barleria strigosa</i> Willd.)	58
พ้อເប់ខោ (<i>Blumea</i> sp.)	84
พ้อពិយ (<i>Leucaena leucocephala</i> (Lamk.) De Wit	162
พំមីរីយ (<i>Rauvolfia verticillata</i> (Lour.) Baillon)	75
พំអ៊ូវិ (<i>Clerodendrum wallichii</i> Merr.)	214
ដីផូវា (<i>Momordica cochinchinensis</i> (Lour.) Spreng.)	124
ដីកិ (<i>Acacia concinna</i> (willd.) DC.)	160
មនេមេ (<i>Cardiospermum halicacabum</i> L.)	183
នាមង់ជី (<i>Bixa orellana</i> L.)	91
មានីយមិ (<i>Piper argyrophyllum</i> miq.)	170
ឯិ (<i>Hyptis suaveolens</i> (L.) Poit.)	143
មេតាបិ (<i>Streblus</i> sp.)	164
មេកេក (<i>Bauhinia pulla</i> Craib)	101
មេកេនូត (<i>Bauhinia ornata</i> Kurz var. <i>kerrii</i> (Gagnep.) K. & S.S. Larsen)	99
មេយេខ័ះ (<i>Capsicum frutescens</i> L.)	189
ម៉ោងោ (<i>Nicotiana tabacum</i> L.)	193
លុបំពោះប៉ីធី (<i>Doryopteris ludens</i> (Wall. ex Hook.) J. Smith)	44
លុកិ (<i>Acorus calamus</i> L.)	220
តុតុតុ (Livistona sp.)	230
វ៉ែភោតុ (Gigantochloa sp.)	248
វ៉ែវិ (<i>Bambusa</i> sp.).....	246
សៀតុង(Areca catechu L.)	226
សុត (Costus speciosus (Koenig.) Sm.)	241

สารบัญชื่อภาษาحر่าง (ต่อ)

ชื่อภาษาحر่าง	หน้า
สุเดโพ๊บเรีย (Floscopa scandens Lour.)	236
ยิคปีอ (Dendrocnide stimulans (L.f.) Chew)	206
ເຂະກືອພະດີ (Piper umbellatum L.)	172
ເຂະຕີນະ (Erythropalum scandens Blume)	165
ເຂະທຸປັກ (Lasia spinosa (L.) Thw.)	224

สารบัญภาพ

ภาพที่	หน้า
1. แสดงที่ตั้งของหมู่บ้านป่าละอู.....	24
2. แสดงแผนผังภายในหมู่บ้านป่าละอู.....	25
3. พื้นที่ศึกษา.....	26
4. การแต่งกายของชาวกะหร่างที่หมู่บ้านป่าละอู.....	27
5. พิธีไหว้พระจันทร์.....	28
6. พืชสมุนไพร	
a. <i>Croton sepalinus</i> Airy Shaw.....	255
b. <i>Tinospora crispa</i> (L.) Hook.f. & Thoms.....	255
c. <i>Ageratum conyzoides</i> L.....	255
d. <i>Uraria crinita</i> (L.) Desv. ex DC.....	255
e. <i>Ocimum tenuiflorum</i> Burm.f.....	255
f. <i>Bauhinia pulla</i> Craib	255
g. <i>Thunbergia fragrans</i> Roxb.....	255
7. พืชสมุนไพร.....	256
a. <i>Gomphostemma crinitum</i> Wall. ex Benth.....	256
b. <i>Chloranthus erectus</i> (Buch.-Ham.) Verdc.	256
c. <i>Congea tomentosa</i> Roxb. var. <i>tomentosa</i>	256
d. <i>Combretum procursum</i> Craib..	256
e. <i>Blumea</i> sp.	256
f. <i>Croton roxburghii</i> N.P.Balakr.	256
g. <i>Microsorium nigrescens</i> (Blume) Copel.	256
h. <i>Cissus discolor</i> Blume.....	256
8. พืชสมุนไพร.....	257
a. <i>Clerodendrum paniculatum</i> L.	257
b. <i>Homonoia riparia</i> Lour.	257
c. <i>Tamarindus indica</i> L.	257
d. <i>Urena lobata</i> L. var. <i>lobata</i>	257

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
e. <i>Luffa aegyptiaca</i> Mill.	257
f. <i>Dillenia indica</i> L.	257
g. <i>Acacia concinna</i> (Willd.) DC....	257
h. <i>Byttneria andamanensis</i> Kurz.....	257
9. พีชสมุนไพร.....	258
a. <i>Eupatorium odoratum</i> L.	258
b. <i>Bixa orellana</i> L.	258
c. <i>Cassia timoriensis</i> DC.	258
d. <i>Harrisonia perforata</i> (Blanco) Merr.	258
e. <i>Clausena</i> sp.	258
f. <i>Microcos paniculata</i> L.	258
g. <i>Diplazium esculentum</i> (Retz.) Sw.	258
h. <i>Costus speciosus</i> (Koenig.) Sm.	258
10. พีชอาหาร.....	259
a. <i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott.....	259
b. <i>Pollia thyrsiflora</i> Endl. ex Hassk.....	259
c. <i>Hibiscus surattensis</i> L.	259
d. <i>Erythropalum scandens</i> Blume	259
e. <i>Piper argyrophyllum</i> Miq.....	259
f. <i>Dendrocnide stimulans</i> (L.f.) Chew	259
g. <i>Elatostema latifolium</i> (Blume) Blume ex H. Schroet.	259
11. พีชอาหาร.....	260
a. <i>Floscopa scandens</i> Lour.	260
b. <i>Crassocephalum crepidioides</i> (Benth.) S. Moore	260
c. <i>Alpinia malaccensis</i> (Burm. f.) Roscoe	260
d. <i>Paederia calycina</i> Kurz	260
e. <i>Duabanga grandiflora</i> (Roxb. ex DC.) Walp.	260

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
f. <i>Momordica cochinchinensis</i> (Lour.) Spreng.	260
g. <i>Abelmoschus moschatus</i> Medik. subsp. <i>moschatus</i>	260
12. พืชอาหาร.....	261
a. <i>Elsholtzia stachyodes</i> (Link) C. Y. Wu	261
b. <i>Capparis micracantha</i> DC.	261
c. <i>Cucumis melo</i> L.	261
d. <i>Solanum nigrum</i> L.	261
e. <i>Debregeasia squamata</i> King ex Hook.f.	261
f. <i>Hyptis suaveolens</i> (L.) Poit.	261
g. <i>Sesamum orientale</i> L.	261
13. พืชก่อสร้าง & ทำเครื่องใช้ และพืชใช้ประโยชน์อื่นๆ.....	262
a. <i>Gigantochloa</i> sp.	262
b. <i>Livistona</i> sp.	262
c. <i>Donax cannaeformis</i> (G. Forst.) K. Schum.	262
d. <i>Wrightia pubescens</i> R.Br.	262
e. <i>Cassia bakeriana</i> Craib	262
f. <i>Pseuderanthemum latifolium</i> (Vahl) B. Hansen	262
g. <i>Sauvagesia thrysiflora</i> Welzen	262
14. พืชใช้ประโยชน์อื่นๆ และการใช้ประโยชน์วรรณพืช.....	263
a. <i>Buddleja asiatica</i> Lour.	263
b. <i>Justicia gendarussa</i> Burm.f.	263
c. <i>Celosia argentea</i> L.	263
d. <i>Bolbitis heteroclita</i> (Presl) Ching ex C. Chr.	263
e. <i>Clerodendrum wallichii</i> Merr.	263
f. ดอกไม้ปลอมจากแกนกลางใบระกำประดับหิ้งพิธีไหว้พระจันทร์	263
g. <i>Bauhinia ornata</i> Kurz var. <i>kerrii</i> (Gagnep.) K. & S.S. Larsen ประดับเรือนผน ...	263

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
15. การใช้ปะไธน์พวนพีช.....	264
a. ยาเส้นจาก <i>Nicotiana tabacum</i> L.	264
b. ตะกร้าหลัง (ใบ) จากไม้ไผ่	264
c. ตะนะ เครื่องดื่มชาจากไม้สุน	264
d. หมากหวานจากเนื้อมะพร้าว	264
e. แกงตะละวี กับเครื่องเทศ จากผักชีและผักไผ่	264
16. วิถีชีวิตโดยทั่วไปของชาวกะหร่าง	266
17. เปรียบเทียบจำนวนชนิดพีชที่พบระหว่างพีชใบเลี้ยงคู่ พีชใบเลี้ยงเดียวและเพิร์น	267
18. แสดงจำนวนชนิดพีชจำแนกตามกลุ่มการใช้ปะไธน์.....	267
17 แสดงจำนวนชนิดพีชในแต่ละวงศ์.....	268

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1. แสดงชนิดพืชกลุ่มเพิร์นที่ชาวภาคหร่องนำมารื้อประโภชน์.....	33
2. แสดงชนิดพืชใบเลี้ยงคู่ที่ชาวภาคหร่องนำมารื้อประโภชน์.....	34
3. แสดงชนิดพืชใบเลี้ยงเดียวที่ชาวภาคหร่องนำมารื้อประโภชน์.....	42